

REFILL-ZYLINDER

DE

Kohlendioxid

CO₂-Zylinder für die Zubereitung von bis zu 60 Liter kohlensäurehaltiger Getränke*

Kohlendioxid (CO₂) für Lebensmittel, UN 1013 EG: 204-696-9 Klasse 2 Ziffer 2A E290 Mindestens haltbar bis Ende: (siehe Siegelfolie/Ventilkappe)

ACHTUNG Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren. Vor Sonnenbestrahlung und Erwärmung über 50°C schützen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Ersticken in hohen Konzentrationen. Bei Vereisung jeden Körperkontakt vermeiden und nicht verwenden – Kältebrandgefahr! Wiederbefüllung und Wartung des Zylinders darf nur durch autorisierte Fachbetriebe erfolgen. Niemand selbst reparieren, unbedingt an den Fachhändler wenden! Niemals Zylinder transportieren, wenn er im Gerät eingesetzt ist! Zylinder während des Betriebs nicht herausnehmen! Darf nicht in Kinderhände gelangen! Bedienungsanleitung: 1. Schutzfolie entfernen; 2. Kappe abschrauben; 3. Zylinder in den Sprudler einsetzen. *abhängig von Karbonisierungsgrad und Sprudler

EN

Carbon Dioxide

CO₂ cylinder for the preparation of up to 60 litres of carbonated drinks*

Carbon dioxide (CO₂) food additive UN 1013 EC: 204-696-9 classification 2 number 2A E290

Best before end: (see foil seal/valve cap)

CAUTION Contains gas under pressure; may explode if heated. Protect from sunlight and heating up over 50°C. Store in adequately ventilated place. May cause asphyxiation in high concentrations. If frosted, avoid all body contact and do not use cylinder – danger of cryogenic burns! Cylinders may only be serviced or refilled by authorised specialists. Never attempt to repair them yourself, always consult a specialist dealer! Never transport cylinders inside the device! Never remove cylinders while the device is running! Keep out of children's reach! Operating instructions:

- 1. Remove protective film; 2. Unscrew cap; 3. Place cylinder inside the carbonator.
- ≈ Food quality ≈ Strict safety standards
- ≈ Production Location Germany
- *depending on the level of carbonisation and the carbonator

FR

Acide carbonique

Bouteille de CO₂ pour la préparation de jusqu'à 60 litres de boissons gazeuses*

Dioxyde de carbone (CO₂) de qualité alimentaire UN 1013 CE : 204-696-9 Classe 2 alinéa 2A E290

À utiliser de préférence avant le : (voir film de scellage / capuchon de valve)

AVERTISSEMENT Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'abri des rayons du soleil et d'une température supérieure à 50 °C. Conserver dans un espace bien aéré. À haute concentration, peut entraver la respiration. En cas de congélation, éviter tout contact physique et ne pas utiliser le cylindre, risque de brûlure par le froid ! Le remplissage et l'entretien du cylindre ne doit être réalisé que par des entreprises spécialisées autorisées. Ne jamais réparer soi-même, s'adresser dans tous les cas à un spécialiste ! Ne jamais transporter le cylindre lorsqu'il est mis en place dans l'appareil ! Ne pas retirer le cylindre pendant le fonctionnement de la machine ! Éloigner de la portée des enfants ! Mode d'emploi :

- 1. Retirer le film protecteur ; 2. Dévisser le couvercle ; 3. Placer le cylindre dans le gazéificateur.
- ≈ Qualité des aliments ≈ Des normes de sécurité strictes
- ≈ Lieu de production Allemagne
- *peut varier selon le degré de gazéification et le gazéificateur

IT

Diossido di carbonio

Bombola di CO₂ per la preparazione di fino a 60 litri di bevande gassate*

Anidride carbonica (CO₂) per uso alimentare UN 1013 CE: 204-696-9 classe 2 codice 2A E290 Da consumarsi preferibilmente entro fine: (vedi pellicola sigillante/cappuccio valvola)

ATTENZIONE Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldata.

Proteggere dai raggi solari e dal calore superiore a 50°C. Conservare in luogo ben ventilato. In alte concentrazioni può causare asfissia. In caso di congelamento, evitare ogni contatto con il corpo e non utilizzare la bombola – Pericolo di ustione da freddo! La ricarica e la manutenzione della bombola devono essere eseguite solo da aziende specializzate autorizzate. Non tentare di riparare, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato! Non trasportare mai la bombola se inserita nell'apparecchio! Non rimuovere la bombola durante l'uso! Tenere lontano dalla portata dei bambini! Istruzioni per l'uso: 1. Rimuovere la pellicola protettiva; 2. Svitare il tappo; 3. Inserire la bombola nel gasatore.

- ≈ Qualità alimentare ≈ Standard di sicurezza rigorosi
- ≈ Luogo di produzione Germania
- *a seconda del grado di gasatura e del gasatore

NL

Kooldioxide

CO₂-fles voor de bereiding van maximaal 60 liter koolzuurhoudende dranken*

Kooldioxide (CO₂) voor levensmiddelen, UN 1013 EG: 204-696-9 Klasse 2 Index 2A E290 Ten minste houdbaar tot: (Zie afsluitfolie/klepdeksel)

LET OP Bevat gas onder druk; kan ontploffen bij verwarming. Beschermen tegen zonlicht en verwarming tot boven 50 °C. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Verstikkend in hoge concentraties. Indien op de cilinder ijsvorming plaatsvindt elke vorm van lichaamscontact vermijden en de cilinder niet verder gebruiken (zeer koud)! Het vullen en onderhouden van de cilinder mag uitsluitend worden gedaan door geautoriseerde, gespecialiseerde bedrijven. Nooit zelf repareren, neem contact op met de erkende handelaar! De cilinder nooit transporteren als deze in het apparaat geplaatst is! De cilinder niet uit het apparaat verwijderen als het apparaat actief in gebruik is. Houd de cilinder buiten bereik van kinderen! Gebruiksaanwijzing: 1. Verwijder de beschermfolie; 2. Schroef de dop eraf; 3. Plaats de cilinder in het bruiswatertoestel.

- ≈ Voedselkwaliteit ≈ strikte veiligheidsnormen
- ≈ Productieplaats Duitsland
- *afhankelijk van mate van carbonisatie en type bruiswatertoestel

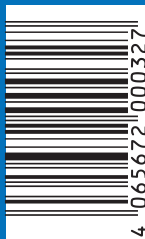


UN1013
Kohlendioxid

Kein Pfand

Wichtiger Verbraucherrhinweis: Sollten Sie bemerken, dass eine Gefahr von dem CO₂-Zylinder ausgeht, müssen Sie die Filiale, in der Sie die Druckgasflasche erworben haben, darüber informieren.

30151214



NEU-ZYLINDER

SODAPOPOP GmbH
Senefelderstraße 44
51469 Bergisch Gladbach
Germany

www.sodapop.com

- ≈ Lebensmittelqualität
- ≈ Strenge Sicherheitsstandards
- ≈ Produktionsstandort Deutschland

Universalzylinder

CO₂ für bis zu 60 Liter
kohlensäurehaltige Getränke

Passend für alle gängigen Sodasysteme
mit baugleichem CO₂-Zylinder

425 g

RETOUR-ZYLINDERVOLUMEN: 0,6 l

Sodapop

FÜR ≈ BIS ≈
60 Liter
≈ LITER ≈